The Evolving Definition of "Racism" and its Trail of Text-Artifacts

Ben ZimmerWall Street Journal

XX EURALEX International Congress 16 July 2022, Mannheim, Germany

THE WALL STREET JOURNAL.





WORD ON THE STREET

'Bada-Bing': Improvised Nonsense Turned Mobster Argot

The late James Caan slipped a few syllables of gibberish into 'The Godfather.' Now they have their own entry in the Oxford English Dictionary.

Ben Zimmer | July 15, 2022



WORD ON THE STREET

'Curfew': A Cap on Hearth Fires and Tennis Matches

A warning bell once told townspeople when to damp flames for the night. Now its name is invoked to clear the streets in times of crisis.

Ben Zimmer | July 7, 2022



WORD ON THE STREET

'Cruise': Once Just a Crossing, Now a Pleasure Ride

The term originally meant getting from here to there, before casinos and beach stopovers were added to the mix

Ben Zimmer | July 1, 2022

AMERICAN SPEECH

AMONG THE NEW WORDS

BENJAMIN ZIMMER
Wall Street Journal

KELLY E. WRIGHT University of Michigan

CHARLES E. CARSON

Duke University Press

ZOOM-. The videoconferencing service Zoom became omnipresent in 2020, as people's work, school, and social activities went in the remote direction during the pandemic. The ADS recognized the efflorescence of Zoomrelated terms with a special ad hoc category in the 2020 WOTY selection process, and Zoom- itself was nominated in the Most Creative Combining Form category. The monosyllable *Zoom* certainly lent itself to all manner of compounding, as in Zoombombing 'disruptive intrusion on a Zoom session by online trolls', Zoom fatigue, Zoom mom, Zoom party, and Zoom school. Overuse of Zoom left many people feeling Zoomed out (or OYSEGEZOOMT in Yiddish, as discussed above). An appropriate portmanteau word for that Zoomedout feeling is Zoombie, blending with zombie (Thorne 2020). Some Zoom blends were more successful than others: while there were reports early in the pandemic of *zumping* 'dumping a romantic interest over Zoom', that term never really caught on in dating lingo (The Guardian 2020). Zoom also had the power to reshape previously introduced neologisms. As noted previously in ATNW (AS 96, no. 1 [Feb. 2021]), zoomer had been used for a member of Generation Z, on the model of (baby) boomer, but in pandemic times it was reinterpreted to refer to students' reliance on remote learning, "an acknowledgment of the dramatic shift to remote communication that will shape the interactions of this generation" (Gerhardt 2020). [BZ]

AMERICAN SPEECH

AMONG THE NEW WORDS

Lexicographical Treatments with Citations

BENJAMIN ZIMMER
Wall Street Journal

KELLY E. WRIGHT
University of Michigan

CHARLES E. CARSON

Duke University Press

Zoom- *combining form* Relating to the video teleconferencing software program Zoom

—**Zoombie** *noun* [*Zoom* + zom*bie*] One whose behavior has become zombie-like by spending too much screen time on Zoom

2020 Mar. 18, @Harley_Daloson, Twitter: I have become...a ZOOMbie #Zoom

2020 May 1, Anthony Silard, "Don't become a 'Zoombie' during quarantine,"

Orlando (Fla.) Sentinel: Here are a few strategies you can try out to get the best from Zoom without becoming a fast-moving Zoombie. [¶] Suggest a conference call rather than Zoom for smaller meetings. Your colleagues may be apprehensive about making this suggestion themselves. However, they will appreciate you being the first to share this idea and preventing them also from becoming Zoombies.

2020 July 30, see quot. s.v. ZOOMED OUT

2020 Oct., Ricardo Levins Morales,"Zoombie Apocalypse" (poster),RLM Art Studio (retail site) (see image)

2021 Feb. 2, Scott Toney, Jenn Light, and Andrew Urbaczewski, "Fight Zoom Fatigue: Keeping the Zoombies at Bay," *Communications of*



2020 Oct.

the Association for Information Systems 48, article 10: 41: Although we smoothly transitioned the class to the online modality, we used video conferencing for the first time, so we always faced the Zoombies threat. It took planning and diligence to keep students' eyes from glazing over and losing the class to Zoom fatigue.

The New Hork Times

Opinion

OP-ED CONTRIBUTOR

Lies! Murder! Lexicography!

By Ben Zimmer

Dec. 2, 2012







HERE'S a tip: if you see the words "dictionary" and "scandal" in a sensational headline, prepare to be disappointed.

Last week, the British newspaper The Guardian broke a story from the dictionary world that seemed, at first blush, to be guite scandalous indeed. "An eminent former editor of the Oxford English Dictionary covertly deleted thousands of words because of their foreign origins and bizarrely blamed previous editors," it began.

But the truth, it turns out, is more prosaic. The former editor, in compiling material for four supplements to the O.E.D., had not seen fit to include everything that was in a previous supplement to the dictionary's first edition, published in 1933, including thousands of words borrowed from foreign languages.

Merriam-Webster Revises 'Racism' Entry After Missouri Woman Asks for Changes

Kennedy Mitchum, 22, said the dictionary definition needed to be expanded to include systemic racism. The dictionary's editors agreed.









Kennedy Mitchum wrote to the editors of Merriam-Webster that racism was "prejudice combined with social and institutional power. It is a system of advantage based on skin color." Christian Gooden/St. Louis Post-Dispatch, via Associated Press

A Missouri woman asked Merriam-Webster to update its definition of racism and now officials will make the change



By David Williams, CNN

① Updated 1539 GMT (2339 HKT) June 12, 2020



Kennedy Mitchum, 22, works to get dictionary definition of racism changed 01:00

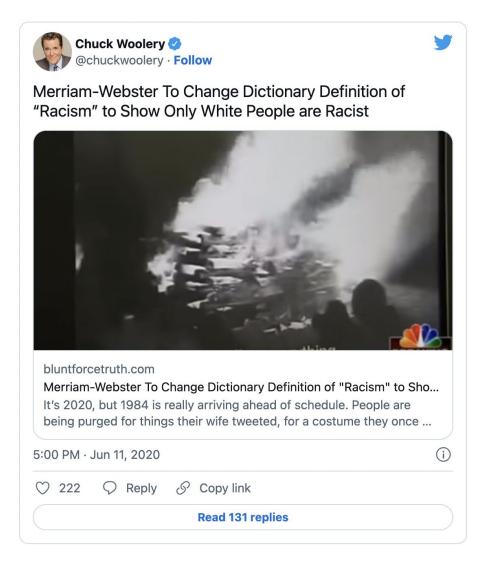
JURISPRUDENCE

Will Merriam-Webster's Coming Redefinition of "Racism" Revolutionize Discrimination Law?

BY ELIAS LEAKE QUINN JULY 15, 2020 • 3:37 PM



Racism is getting a new dictionary definition. Justin Tallis/Getty Images



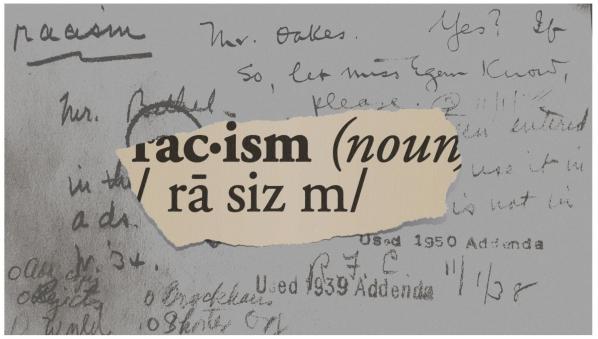
The Atlantic

CULTURE

The Evolution of Racism

A look at how the word, a surprisingly recent addition to the English lexicon, made its way into the dictionary

By Ben Zimmer



A close look at how Merriam-Webster's definition of racism has evolved over time reveals a complex narrative. (Peter Sokolowski / Merriam-Webster inc.; Webster's New International Dictionary of the English Language, Second Edition, Unabridged / The Atlantic)

1 : a belief that race is the primary determinant of human traits and capacities and that racial differences produce an inherent superiority of a particular race

2 a : a doctrine or political program based on the assumption of racism and designed to execute its principles

b: a political or social system founded on racism

3 : racial prejudice or discrimination

1 : a belief that race is the fundamental determinant of human traits and capacities and that racial differences produce an inherent superiority of a particular race

2 a : a doctrine or political program based on the assumption of racism and designed to execute its principles

b: a political or social system founded on racism

3 : racial prejudice or discrimination

1 : a belief that race is the fundamental determinant of human traits and capacities and that racial differences produce an inherent superiority of a particular race

also: behavior or attitudes that reflect and foster this belief: racial discrimination or prejudice

- **2** a : a doctrine or political program based on the assumption of racism and designed to execute its principles
 - **b**: a political or social system founded on racism

1 : a belief that race is the fundamental determinant of human traits and capacities and that racial differences produce an inherent superiority of a particular race

also: behavior or attitudes that reflect and foster this belief: racial discrimination or prejudice

- 2 a : the systemic oppression of a racial group to the social, economic, and political advantage of another specifically: WHITE SUPREMACY sense 2 // institutional racism
 - **b**: a political or social system founded on racism

1 : a belief that race is the fundamental determinant of human traits and capacities and that racial differences produce an inherent superiority of a particular race

also: behavior or attitudes that reflect and foster this belief: racial discrimination or prejudice

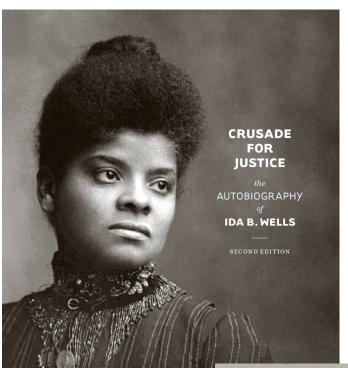
- 2 a : the systemic oppression of a racial group to the social, economic, and political advantage of another specifically: WHITE SUPREMACY sense 2 // institutional racism
 - b : a political or social system founded on racism and designed to execute its principles

white supremacy noun



Definition of *white supremacy*

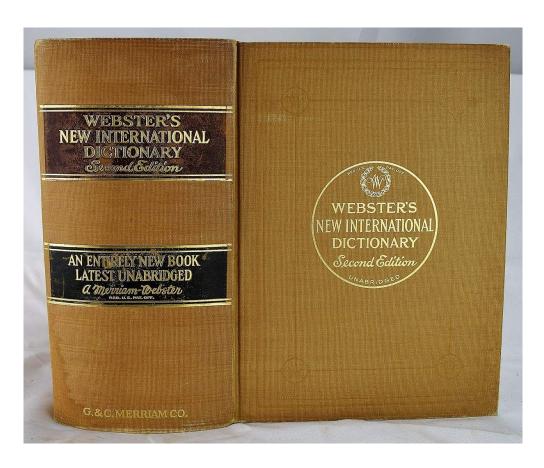
- 1 : the belief that the white race is inherently superior to other races and that white people should have control over people of other races
 - // The alt-right is a reactionary conservative movement It is characterized by an embrace of fascism, white supremacy, and misogyny ...
 - Constance Grady
- 2 : the social, economic, and political systems that collectively enable white people to maintain power over people of other races
 - // ... [William] Kelley turned his considerable intellect and imagination to the question of what it is like to be white in this country, and what it is like, for all Americans, to live under the conditions of white supremacy ...
 - Kathryn Schulz



Ida B. Wells, Crusade for Justice

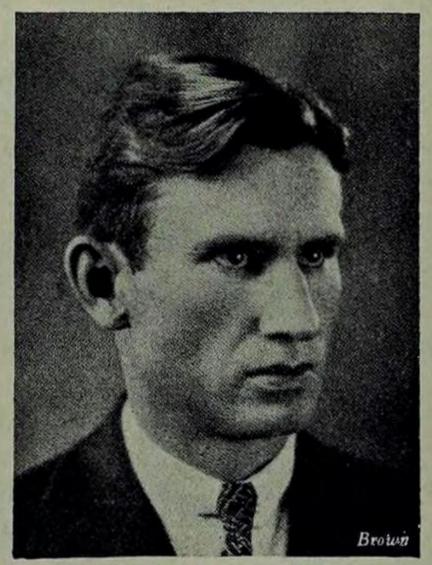
The city of Chicago has had several suits on its hands as a result of that riot, many of which have been paid either to the victims or to their families. Several efforts were put in motion by our good white people to stem the tide of race hatred, and it was at this time that the Chicago Inter-Racial was born. A race commission was appointed by Governor Lowden, and they spent weeks taking testimony and published a large book on the subject. Many recommendations were made, but few, if any, have been carried out. Chicago has thus been left with a heritage of race prejudice which seems to increase rather than decrease.

Webster's New International Dictionary, 2nd ed. (1934)



racialism, n. Racial characteristics, tendences, prejudices, or the like; specif., race hatred.

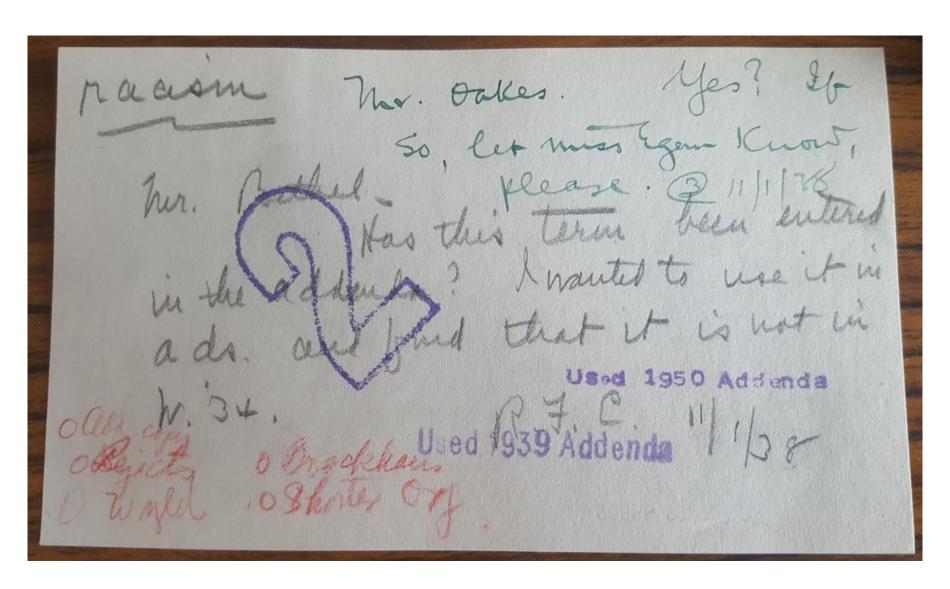




JOHN P. BETHEL



ROSE F. EGAN

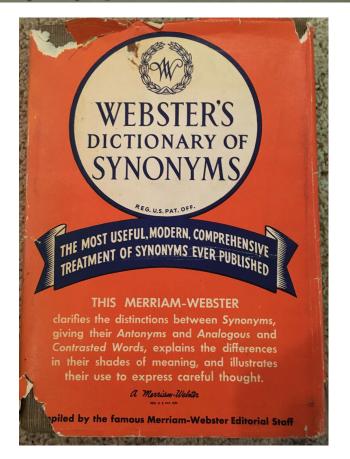


Merriam-Webster editorial slip on racism, Nov. 1, 1938

Webster's Dictionary of Synonyms (1941)

The writing of the articles was done chiefly by Miss Rose F. Egan, Assistant Editor on the permanent editorial staff, who also prepared the essays that form the larger part of the introductory matter. To her clear analysis and understanding of the purposes of the book and to her skill in dealing with the difficult material of synonymy this work owes much of its quality.





Webster's Dictionary of Synonyms (1941)

citizen. 1 *Inhabitant, resident, denizen. Con. *Stranger, outsider.

2 Citizen, subject, national are compared here only as denoting a person who is regarded as a member of a sovereign state, entitled to its protection, and subject to its laws. Citizen, which is far more common in the United States than in the British Commonwealth of Nations,

North and South America. There is also a tendency to prefer national to subject or citizen in some countries where the sovereign power is not clearly vested in a monarch or ruler or in the people, or where theories of racism prevail. In some use, especially in international

Die Nürnberger Gesetze



Ehe geftattet

Kinder werden deutschblütig



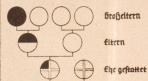
Kinder gelten als

the nur mit benehmigung jugelaffen



the perboten

Mischling 2. Grades



Kinder gelten als beutschblüttig



the perboten



fhe nur mit benehmigung zugelaffen

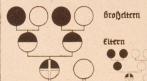


the perboten



the verboten

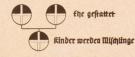
Mischling 1. Grades



fhe nur mit benehmigung jugelaffen



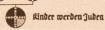
Ehe nur mit benehmigung zugelaffen



fhe geftattet Rinder werden Juden



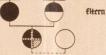
the geftattet



Jude



Großeltern







the verboten



the gestattet



Rinder werden Juden





Kinder werden Juden



Kinder werden Juden

Jude



Großeltern



the verboten



the perboten



the geftattet



Kinder werben Juden



fhe geftattet



Kinder werben Juden





the gestattet



Kinder werden Juden

Jeichenertlärung

Deutschbilltiger



gehört der deutschen Bluts-12. Bolfsgemeinschaft an runn Reichsbürger werden

Mifchling 2. Grabes



gehört nur der deutschen Bolksgemeinschaft an, kann Keichsbürger werden gehört nur der deutschen Volksgemeinschaft an, kunn Reichsbürger werden

Mifchling 1, Stabee



gehört der jädlighen Bluts-u. Volksgemeinschaft an, kann nicht Reichsbürger werden



Sonderfälle bei Mifdlingen 1. Grades



Mifchling, der aus verbotenem

außerehelichen Dertebr mit

einem Juden fammt und der

außerechelich geboren wird, gilt als Jude.

nach dem 31. Juli 1936

Mischling gilt als Jude, wenn er der jüdischen Religionsge = meinichaft angebort.



Mischling gilt als Jude wenn er mit einem Juden perheiratet ift.





Mischling, der aus einer the mit einem Juden fammt, die nach dem 17. 9.1935 gefchloffen ift; gilt als Jude bei bereits bestehendes finen bleibt er Mischling.



befetz zum Schutze des deutschen Blutes und der deutschen Ehre vom 15.9.1935

1. Derordnung nom 14.11.1935 Beftehende fhen bleiben unberührt-

Reichsgefetzblätter | fir, 100 vom 16,9 1935 fir 16,5 vom 16,71,1935

Pope Attacks Racism and Nationalism

Hits Italian Mimicry of German Nazism

CASTEL GANDOLFO (UP) —
Pope Pius XI attacked excessive
nationalism and facism for the
third time in two weeks today and
criticized Italy's "unbappy imitation" of Germany's racial theories.

There were reports the pope might issue an encyclical on the subject soon.

Addressing a group of young missionary students from the College of Propagation, the holy father said:

Unhappy

"We ask ourselves why Italy, with unbappy imitation, felt it necessary to copy Germany."

He recalled that he was the son of a Milanese, who in 1848 drove the Germans from Milan and that therefore "someone could accuse me of being prejudiced, which is not so."

"Catholicism means universality, not racism, not nationalism, not separatism." he told the students. "Catholic action should be inspired by these principles. Catholic action is Catholic life.

One Method

"Catholic life means activity full of charity, full of virtue and of respect for the laws of God. There is no other method of thinking catholically, therefore one cannot think racialistically, nationalistically or separatistically.

"By racism and nationalism we mean those exaggerated forms, as they are commonly called, which are barriers raised between men and men, and people and people."

The pope said that the only same racism was the dignity of the human being and family "because men must be men, not beasts, and must gather in one sole big family."

"This is the church's answer to racism," he said, "and this for the church is sane racism worthy of men."

The pope told the students he had received an important communication today, but he declined to reveal its nature. Because of his outspoken attitude on racial nationalism, some observers suggested that the communication might have dealt with Italy's new racial credo which gradually is being put into effect.

Ames (Iowa) Daily Tribune, July 29, 1938

Writer Warns of 'Racism' As Foe To U. S. People

Sees Alliance of Reds, Nazis Against Religion

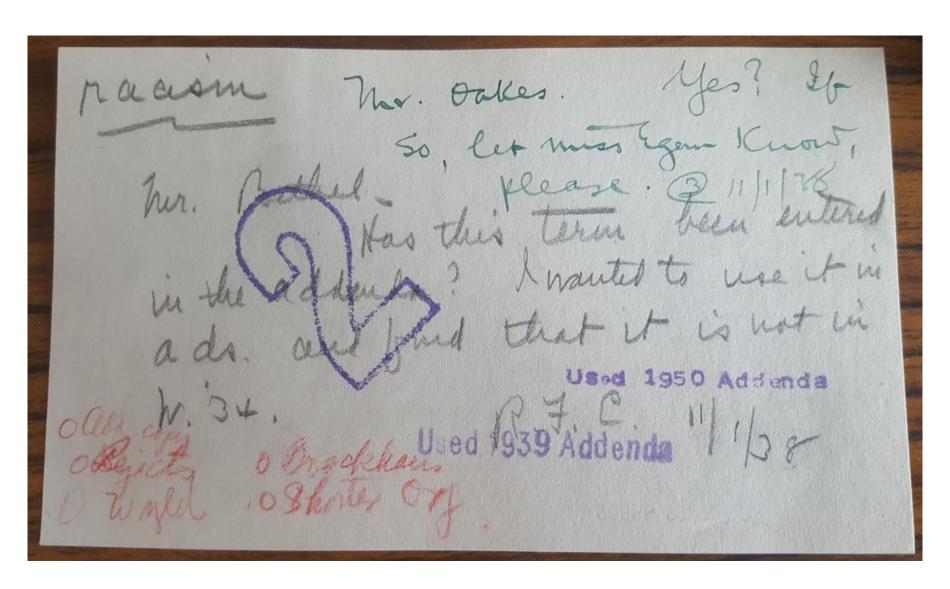
NEW YORK, Dec. 1 — Warning that the destructive forces of "racism" are increasing in the United States; the Rev. John LaFarge, Catholic writer, said that these elements would cause unfold harm among the American people if immediate steps are not taken to combat them.

American racism, Father La-Farge said, is directed principally against Negroes, foreigners and Jews. He described it as the "pale but venomous elder counsin" of Nazi tacism.

Impassable Barriers Seen

Like its Nazi counterpart, be added, American racism has erected impassable barriers between extensive regions and large groups of people. It has, in addition, formed its own myths and glories and romance and moulded its own social institutions. Above all, it has consistently come into conflict with, thristian teachings, he declared.

Paterson (N.J.) Evening News, Dec. 1, 1938



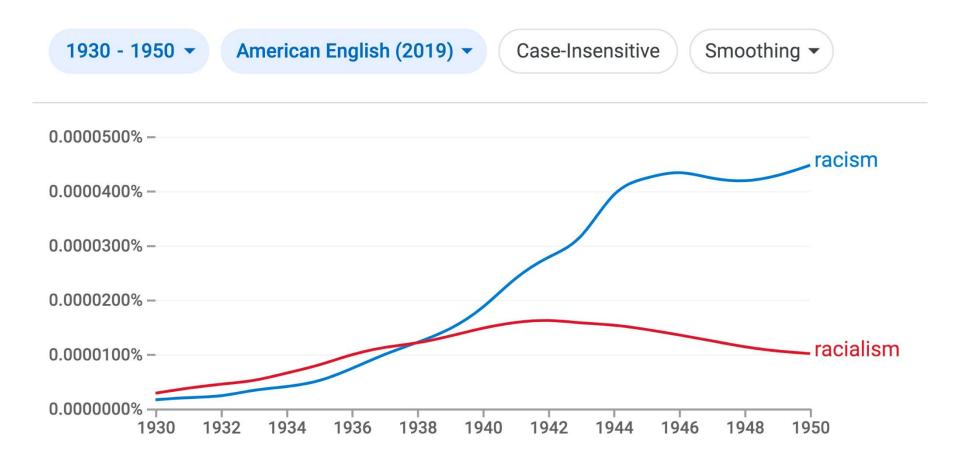
Merriam-Webster editorial slip on racism, Nov. 1, 1938

racism vs. racialism

```
Racial (rēi·siāl), a. 1862. [f. RACE sb.2] +-IAL.] Belonging to, or characteristic of, race. Hence Racialism. Racially adv.
```

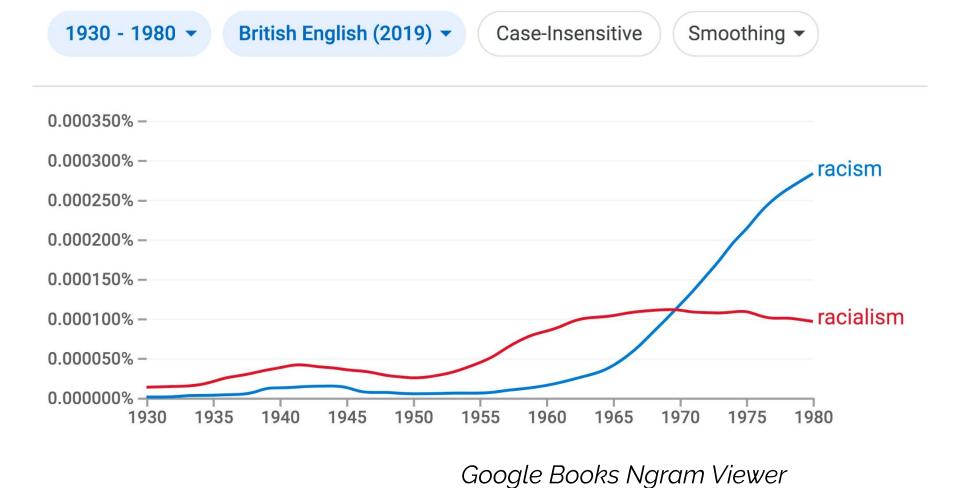
racialism in The Shorter Oxford English Dictionary, 2nd ed. (1936)

racism vs. racialism



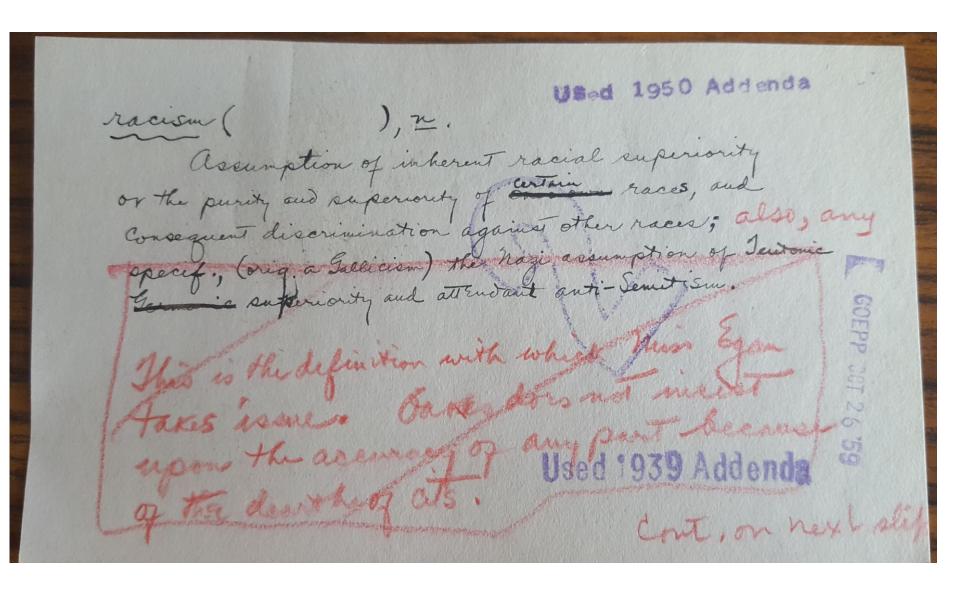
Google Books Ngram Viewer

racism vs. racialism





Used 1950 Addenda l'acialism; esp., a doctoine, character. istic of totalitarian ideology, that national all be male up densing should correspond to pacial directors and that the racial strok of the nation should be kept pure from admixture; she cif. + (orig. a Golliciam), an by the dominant pace in I pupernouty with attendent I minorities of other paces



Racism in Webster's Second Addenda (1939)

rac'ism (rās'ĭz'm), n. Assumption of inherent racial superiority or the purity and superiority of certain races, and consequent discrimination against other races; also, any doctrine or program of racial domination and discrimination based on such an assumption. — rac'ist, n.

refusal to be ejected from prefabricate (pre-fab'ri-kat), to Skua (skū'a) a British tyr (a house) in standardized parts sky' truck', a large transpo factory, except for final assemble -B slit trench, a narrow V-sha preview (prē'vū'), advance shown advertise. meal of many hors d'o smörgasbord purge*, elimination of the disloval hearty dishes prepared Sy to which guests help ther quisling (kwiz'ling; Norw. kvis'. rial soap' op'er-a, a radio seri traitor. ned racism (rās'īz'm), racial dominati sodium lamp, an electi and discrimination. ery, taining sodium vapor, refresher (rë-fresh'er), renewirg to rty mer training. riboflavin (rī/bō-flā/vĭn), the growth promoting factor of vitamin-B comarplex, found in whey, eggs, and green red leaves. seated fighter plane. aph rip'cord', cord pulled to open a para stabrine (sta'bren; -br chute in descent. tric rock' wool', an insulating woollike larial drug.

Armed Services Edition of Webster's New Handy Dictionary (1945)

Racism in Webster's Second Addenda (1939)

rac'ism (rās'ĭz'm), n. Assumption of inherent racial superiority or the purity and superiority of certain races, and consequent discrimination against other races; also, any doctrine or program of racial domination and discrimination based on such an assumption. — rac'ist, n.

Racism in Webster's 3rd New International (1961)

study of numan races rac·ism \'ra, sizəm\ n -s [prob. fr. F racisme, fr. race + -isme -ism] 1: the assumption that psychocultural traits and capacities are determined by biological race and that races differ decisively from one another which is usu. coupled with a belief in the inherent superiority of a particular race and its racing skate right to domination over others 2a: a doctrine or political program based on the assumption of racism and designed to execute its principles b: a political or social system founded on racism 3: RACIALISM 1 'rac-ist \'ras-ist\ n -s [prob. fr. F raciste, fr. race + -iste -ist] one who advocates or believes in racism 2racist \"\ adj 1: of, relating to, or based on racism (~ ideas 2: advocating or practicing racism (a ~ leader) 'rack \'rak\ n -s [ME rac, rak: prob of Soon

Racism in Webster's 7th Collegiate (1963)

```
racial ism \'rā-shə-,liz-əm\ n 1 : racial prejudice or discrimination 2 : RACISM 1 — ra·cial·ist \-ləst\ n — ra·cial·is·tic \rā-shə-'lis-tik\ adj
rac·i·ly \'rā-sə-lē\ adv : in a racy manner
rac·i·ness \-sē-nəs\ n : the quality or state of being racy
rac·ing n 1 : the sport or profession of engaging in or holding races 2 : horse races that are a sport or business
racing form n : an information sheet giving pertinent data about horse races
rac·ism \'rā-,siz-əm\ n 1 : a belief that race is the primary determinant of human traits and capacities and that racial differences produce an inherent superiority of a particular race 2 : RACIALISM 1 — rac·ist \-səst\ n
```

Collegiate entry for racism, M-W online (1996-2016)

Full Definition of RACISM

- 1 : a belief that race is the primary determinant of human traits and capacities and that racial differences produce an inherent superiority of a particular race
- **2** : racial prejudice or discrimination
 - —racist ◆ \-sist also -shist\ noun or adjective

Unabridged entry for racism, M-W online (2016-2020)

racism noun



Definition of racism

- 1 : a belief that <u>race</u> is the primary <u>determinant</u> of human traits and capacities and that racial differences produce an inherent superiority of a particular race
- **a** : a doctrine or political program based on the assumption of racism and designed to execute its principles
 - **b**: a political or social system founded on racism
- **3** : racial <u>prejudice</u> or discrimination

Merriam-Webster on racism: online note (2016-)

The History and Dictionary Meaning of Racism

Racism appears to be a word of recent origin, with no citations currently known that would suggest the word was in use prior to the early 20th century. But the fact that the word is fairly new does not prove that the concept of racism did not exist in the distant past. Things may have words to describe them before they exist (*spaceship*, for instance, has been in use since the 19th century, well before the rocket-fired vessels were invented), and things may exist for a considerable time before they are given names (*t-shirt* does not appear in print until the 20th century, although the article of clothing existed prior to 1900).

Dictionaries are often treated as the final arbiter in arguments over a word's meaning, but they are not always well suited for settling disputes. The lexicographer's role is to explain how words are (or have been) actually used, not how some may feel that they should be used, and they say nothing about the intrinsic nature of the thing named by a word, much less the significance it may have for individuals. When discussing concepts like racism, therefore, it is prudent to recognize that quoting from a dictionary is unlikely to either mollify or persuade the person with whom one is arguing.



Closing questions

- What is the role of lexicographers in public debates and discussions about contentious words and phrases?
- Do we need more transparency in the processes lexicographers use in creating and editing dictionary content?
- What can we learn from the trail of "text-artifacts" documenting lexicographical revisions?

Thank you for listening!

Acknowledgments: Many thanks to Peter Sokolowski, John Morse, and Lindsay Rose Russell for their assistance.

Ben Zimmer

bgzimmer@gmail.com

Twitter: @bgzimmer

Facebook: @ZimmerOnLanguage

https://benzimmer.com/